

「うんとこしょ どっこいしょ」はマンパワーコール
～絵本から広がる世界を体験、感じてほしい～

これまで取り込んできた「絵本の読み聞かせと工作の発展型授業」は、『The Three Little Pigs』『Where The Wild Things Are』とあり、この2冊の絵本の読み聞かせの実践は子どもたちにとってとても印象深く残った授業となっています。絵本の後の工作の楽しみもあるけれど、子どもたちにとって発せられるリズム感のあるセリフが特に楽しいようでした。「Little pig, little pig, let me come in,」このセリフは園児まですっかり覚えるほど耳に残るオオカミのセリフでした。協賛で購入した『The Big Turnip』の絵本は、文章が書いていない絵のみで展開するお話です。日本の子どもたちも好きな「うんとこしょ、どっこいしょ。」はリズム感もあるからこの箇所だけは日本語で伝えよう伝えたい、本屋さんで絵本を手にした時から決めていました。「かぶをおじいさんがひっぱって、おじいさんをおばあさんがひっぱって、あばあさんをまごがひっぱって・・・」この箇所も「誰が誰を引っ張ったか」で面白い、こうした楽しい場面も子どもたちに伝えたく、授業計画はこの質問も取り入れることにして実践しました。「うんとこしょ、どっこいしょ。」の言葉は、子どもたちは英語で話をしていて私が急に知らない言葉でジェスチャー付きで表現したので目を丸くして驚いていました。しかし「マンパワーコールだよ。私の後に続いて言ってみて。」と言うと、可愛らしい元気な声が教室中から聞こえてきたのです。取り組みを最初に行なったのは3年生でした。しかしその日の休み時間には3年生以外の子どもも「うんとこしょ、どっこいしょ。」と言っているのです。言葉ってすごい！！改めて思わずにはいられません。3年生、2年生、幼稚園児年長クラス、1年生と実践した中、最後には「The grandpa pulled the turnip, and the grandma pulled the grandpa, and the grandson pulled the grandma, and granddaughter pulled grandson, and the dog pulled granddaughter ,and the cat pulled the dog, and the rat pulled the cat うんとこしょ、どっこいしょ、うんとこしょ、どっこいしょ、うんとこしょ、どっこいしょ・・・ Finally ,turnip were out」と一場面ですが劇が出来たのです。絵本から広がる世界をもっともっと子どもに感じてほしいなと改めて感じた読み聞かせとなりました。そして、協賛があつて絵本や本がたくさん購入出来て、このように授業が出来る事に有難いと感じています。「絵本の読み聞かせと工作の発展型授業」は学期に一回実践目標としている取り組みです。来年度(今学年度は12月で終了現在3学期)は何を読もうか今からとても楽しみです。

★國分敏子 ガーナ挨拶 No 52 01/11/2022

